

Liste de vocabulaire Écoute - mars 2018

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 03/2018.

Éditorial

expatrié,e [ekspatrije]	ausgewandert
distinguer	unterscheiden
le patrimoine	das Erbe
la pâtisserie	die feinen Backwaren
la viennoiserie [vjenwazri]	das Feingebäck
la mondialisation	die Globalisierung
la voie [vwa]	der Weg
subsister [sybziste]	fortbestehen
l'aliment (m) nutritif	das Lebensmittel
avalier	verschlucken
combler la faim	den Hunger stillen
sensuel,le [säsɛl]	sinnlich
la dégustation	<i>hier</i> : der Verzehr
mou,molle [mu,mɔl]	weich
clair,e	hell
doré,e	goldgelb
croustillant,e [krustijã,jãt]	knusprig
moelleux,se [mwalo,oz]	weich
mouillé,e [muje] de	angefeuchtet mit
la salive	der Speichel
l'artisanat (m)	das Handwerk
le millefeuille [milfœj]	der Blätterteig
savant,e	gekonnt
bourratif,ve	mächtig
franchir un pas [pa]	einen Schritt machen

Personnalité du mois: Charlotte Gainsbourg

l'air [lɛr] (m)	der Gesichtsausdruck
l'allure (f)	das Aussehen
frêle	zart
mythique [mitik]	legendär
se retrouver sous le feu des projecteurs (m)[fɔdepɔʒɛktœr]	im Rampenlicht stehen
en tant que	als
grâce à	dank
le tube	der Hit
sulfureux,se [sylfyʁo,oz]	provokativ
reconnu,e	bekannt
tenir	<i>hier</i> : innehaben, spielen
sacrer	küren zu
retenir	sich erinnern an
récemment [resamã]	kürzlich
récompensé,e par	ausgezeichnet mit

Mère et fille

le cotonnier	Baumwoll-
faire appel à	sich wenden an
l'égérie [leʒɛri] (f)	die Werbeträgerin
tenir à	Wert legen auf
décontracté,e [dekɔ̃trakte]	lässig
relever le défi	die Herausforderung annehmen
la basket [basket]	der Turnschuh

Petites nouvelles

So sexy!

faire fondre	<i>hier</i> : schwach werden lassen
l'application (f) d'apprentissage des langues	die Sprachlernapp
grâce à	dank
la sonorité	der Klang

l'intonation [lɛ̃tɔnasjɔ] (f)	die Sprachmelodie
susciter [sysite]	hervorrufen
séduisant,e [sedqizã,ãt]	verführerisch
tomber	<i>hier</i> : erliegen

Productrice du Losange

faire appel [apel] à	sich wenden an
reprendre	übernehmen
la partisane [partizan]	die Befürworterin
remporter	gewinnen
déniché,e	entdeckt, aufgestöbert
surnommer	nennen
la pépite	die Perle, das Glanzstück

Citation

la clope [klop]	die Zigarette
s'engueuler [sãgøle]	sich streiten
les pâtes (f/pl)	die Nudeln

Lunettes pour étrangers

connecté,e	vernetzt
grâce à	dank
les répliques (f)	<i>hier</i> : der Dialog
affiché,e	angezeigt
la scène [sen]	die Bühne
le dispositif	die Vorrichtung
retirer	abholen
le guichet	der Schalter

La fin d'un train

relier [ralje]	verbinden
supprimer	streichen
une page se tourne	ein Kapitel wird abgeschlossen
ferroviaire [ferɔvjɛr]	Eisenbahn-

La Chti'te famille

reconnu,e	anerkannt
heureux,se en couple	<i>hier</i> : glücklich verheiratet
le sacrifice	das Opfer
s'efforcer	sich bemühen
gommer	ausradieren

Des bombes et des blockhaus

la bombe	die Spraydose
le blockhaus [blɔkos]	der Bunker
le graffeur	der Graffiti-sprayer
écumer	abklappern
orner [ɔrne]	verzieren, schmücken
l'abri (m)	der Unterstand
abandonné,e	verlassen, aufgegeben
le vaisseau	die Rakete
la défense	der Stoßzahn
le graff	das Graffiti
outré	außer, neben
lugubre	düster, schaurig
ludique	spielerisch
voire	ja sogar
aborder [abɔrde]	sich beschäftigen mit

Vol de capteurs

le vol [vɔl]	der Flug
le capteur	der Sensor
respirable	erträglich
la vocation [vɔkasjɔ]	die Berufung
la pollution [pɔlɥsjɔ]	die Luftverschmutzung
atmosphérique	

afin que	damit
l'enjeu [lɑ̃ʒø] (m)	die Herausforderung
se servir de	benutzen
le pigeon voyageur [piʒvwaʒaʒœʁ]	die Brieftaube

535

assurer	gewährleisten
---------	---------------

Tim Dup

plein,e de maturité	ausgereift
en fin	als genaue,r
écorché,e	rau
la justesse	etwa: die Präzision
époustouffant,e	verblüffend
le phrasé [fʁaze]	die Phrasierung

« **cordonnier** »

le cordonnier [kɔʁdɔnjɛ]	der Schuhmacher
la chèvre	die Ziege
l'artisan [lɑʁtizɑ̃] (m)	der Handwerker
le soulier [sulje]	der Schuh
ressemeler [ʁəsəmɛlɛ]	neu besohlen

Que devient... Nicolas Sarkozy

la défaite	die Niederlage
la primaire	die innerparteilichen Vorwahlen
tourner la page	ein neues Kapitel aufschlagen
le conseiller [kɔ̃sejɛ]	der Berater
de poids [dəpwɑ]	gewichtig, bedeutend
l'ascension [lasɑ̃sjɔ̃] (f)	der Aufstieg
fulgurant,e	rasend
faire un sans-faute	eine Meisterleistung vollbringen
commettre [kɔmɛtʁ]	begehen
le rapport [ʁapɔʁ]	die Beziehung
mutuel,le [mytɥɛl]	gegenseitig
le cadre	der Rahmen
le prédécesseur [pʁedɛsɛsœʁ]	der Vorgänger
à ce jour	bis heute
à proprement parler [apʁɔpʁəmɑ̃pɑʁlɛ]	streng genommen
converser [kɔvɛʁsɛ]	sich unterhalten
entouré,e de	umgeben von
le garde du corps [gɑʁddykɔʁ]	der Leibwächter
se dépenser	sich verausgaben
parcourir	zurücklegen
de toute évidence [dɔtutevidɑ̃s]	offensichtlich
le quinquennat [kɛ̃kɛna]	die fünfjährige Amtszeit

Une carrière fulgurante

hongrois,e	ungarisch
l'avocat (m)	der Anwalt
le maire	der Bürgermeister
remporter	gewinnen
face à	<i>hier:</i> gegen
sans succès [sɑ̃syksɛ]	erfolglos

Spécial Pâtisserie

moelleux,se [mwalo,øz]	weich
s'emparer de	überkommen
tendance	trendig
ne pas désempir	immer voll sein
le présentoir	der Verkaufsständer
le pâtissier	der Konditor
le cuisinier	der Koch
traiter de	behandeln als
dédaignusement	herablassend
le gnoleux (vieux)	der Teigausroller
animer	moderieren
la ganache	Crème aus Kuvertüre und Rahm

le praliné	das Nugat
recouvert,e de	überzogen mit
surmonté,e de qc	mit etw. obendrauf
haut de gamme	Luxus-
emprunter [ɑ̃pʁɑ̃tɛ]	übernehmen
l'emballage (m)	die Verpackung
impeccablement	<i>hier:</i> perfekt
rangé,e	eingeräumt
vitré,e	verglast
infiniment	grenzenlos
la verrine [verin]	das Gläschen
le plat	das Gericht
célébrissime	weltberühmt
réputé,e	erachtet als
la cloche	die Glocke
exploiter	sich zunutze machen
l'éclair (m)	der Liebesknochen
de génie	genial
aligner	aneinanderreihen
l'essor [lesɔʁ] (m)	der Aufschwung; <i>hier:</i> der Erfolg
se poursuivre	sich fortsetzen
ravissant,e	entzückend
l'échoppe (f)	die (Verkaufs)Bude
désuet,ète [dezɥɛ,ɛt]	altmodisch
le chou	der Windbeutel
quant à elle [kɑ̃taɛl]	ihrerseits
élaboré,e	hergestellt
se passionner pour	schwärmen für
la crème chantilly	die süße Sahne
le point de vente	das Geschäft
le beau gosse	der gut aussehende Mann
ravageur,se	umwerfend
médiatique	medienwirksam
se faire remarquer	auffallen
fantaisiste [fɑ̃tezist]	fantasievoll
le millefeuille [milfœj]	das Blätterteiggebäck
renversé,e	etwa: gestürzt
la fève tonka	die Tonkabohne
l'ourson (m)	das Bärchen
la guimauve	das Marshmallow, der Mäusespeck
fondant,e	zart, auf der Zunge zergehend
aduler	vergöttern
le chiffre d'affaires	der Umsatz
tomber sous le charme	in den Bann geraten
le canelé bordelais	das Rumtörtchen
le fief [fjɛf]	die Hochburg
cartonner	sehr erfolgreich sein
le fondant	der Kuchen mit flüssigem Kern
la conquête	die Eroberung
la friandise [fʁijɑ̃diz]	die Leckerei
mondialisé,e	weltweit verbreitet
abordable	erschwinglich
croquer dans	beißen in
l'inauguration (f)	die Eröffnung
en quelque sorte [ɑ̃kɛlkɔ̃sɔʁt]	gewissermaßen

Le beurre et l'argent de beurre

prendre pour des cons	für dumm verkaufen
le coup de gueule	das Protestgeschrei
ne pas passer inaperçu,e	nicht unbemerkt bleiben
le boulanger	der Bäcker
la croisade [kʁwazad]	der Kreuzzug
menacé,e	bedroht
façonné,e	geformt
la viennoiserie	das Feingebäck
artisanal,e	handwerklich hergestellt
à mi-chemin	auf halbem Weg
faire le plaisir de	ausmachen
le goûter	der (Nachmittags)Kaffee

la pâte levée	der Hefeteig
gras,se [ɡʁɑ,ɡʁɑs]	fett
la brioche	der Hefekuchen
le pain au chocolat	das Schoko-Croissant
le pain aux raisins	die Rosinenschnecke
le pain au lait	das Milchbrötchen
le siège [sjɛʒ]	die Belagerung
déjouer	vereiteln
le croissant de lune	die Mondsichel
se démocratiser	für alle zugänglich werden
déguster	genießen
avalier	verschlucken
en vitesse	in aller Eile
le zinc [zɛ̃k]	die Theke
l'essor (m)	der Aufschwung
la fermentation	die Gärung
incorporer [ɛ̃kɔʁpɔʁe]	beimengen
le four	der Backofen
la cuisson	das Backen
la main d'œuvre [mɛ̃dœvr]	die Arbeitskraft
la matière première	der Grundstoff
les frais [fʁɛ] (m/pl)	die Kosten
ne cesser [sɛsɛ] de	nicht aufhören zu
or [ɔʁ]	nun aber
répercuter [ʁepɛʁkytɛ]	abwälzen
au-delà de... [odələ]	über... hinaus
aller voir ailleurs [ajœʁ]	sich anderweitig umsehen
le prix de revient	der Selbstkostenpreis
imbattable	unschlagbar
si bien que	sodass
faire appel à	bemühen; <i>hier</i> : verwenden
ne plus savoir à quel saint se vouer	nicht mehr ein noch aus wissen
le pâton	der Teigling
l'apprenti (m)	der Lehrling
à l'image de	so wie
mettre à l'étude	prüfen
c'est à qn de jouer	jd ist an der Reihe
dénicher	ausfindig machen
se méfier	sich in Acht nehmen
dépenser	ausgeben
rien ne vaut	nichts geht über

Macaron, produit star

croustillant,e [kʁustijɑ̃,jɑ̃t]	knusprig
fouillé,e de	gefüllt mit
l'amande (f)	die Mandel
concassé,e	gemahlen
le blanc d'œuf [blɑ̃dœf]	das Eiweiß
étroitement [etʁwatmɑ̃]	eng
faire son apparition	auftauchen
à l'occasion de	anlässlich
être séduit,e	begeistert sein
exiger [ɛgzizɛ]	verlangen
l'officier (m) de bouche	der Mundkoch
perdurer	fortbestehen
la coque	<i>hier</i> : der Boden, die Hälfte
l'épice (f)	das Gewürz
incontournable	unumgänglich
soigné,e	gepflegt
succulent,e [sykylɑ̃,ɑ̃t]	köstlich
jouer sur	setzen auf
original,e	originell
inattendu,e	unerwartet
le pain d'épices	der Lebkuchen
le coffret	die Box

Portraits de huit grands classiques

les douceurs (f)	die Süßigkeiten
------------------	-----------------

tantôt... tantôt...	bald ..., bald ...
cocasse [kɔkɑs]	lustig, komisch
le flan pâtissier	Kuchen mit dünnem Boden und Füllung aus Vanillepudding
la pâte brisée	der Mürbeteig
l'appareil [laparej] (m)	die Masse
l'abaisse (f)	der ausgerollte Teig
le baba au rhum [ʁɑm]	der Rum-Savarin
imbibé,e de	getränkt mit
coiffé,e de qc	mit etw. obendrauf
être tiré,e de	stammen aus
le conte de fée	das Märchen
auguste	majestätisch
amener [amne]	mitbringen
meringué,e	mit Baiserüberzug
le jeu	das Zusammenspiel
l'inconditionnel (m)	der begeisterte Anhänger
l'ingéniosité (f)	der Einfallsreichtum
la touche	der Hauch
le yuzu [juzu]	eine Art Zitrusfrucht
provenir [pʁɔvniʁ] de	stammen von
accoster [akɔstɛ]	anlegen
le sous-produit	das Abfallprodukt
la création	die Gründung
la confrérie	die Bruderschaft
être en passe	im Begriff sein
le moule	die Backform
la couche	die Schicht
délicieusement [delisjɔzmɑ̃]	köstlich
recouvert,e de	bedeckt mit
la surface	<i>hier</i> : die Glasur
l'imagination (f)	die Fantasie
la scène [sɛn]	die Bühne
le saint-honoré [sɛ̃tɔnɔʁe]	die Saint-Honoré-Torte
gourmand,e	Feinschmecker-
le chou	der Windbeutel
le millefeuille [milfœj]	die Cremeschnitte aus Blätterteig
le mariage	die Verbindung
le feuilletage [føjɛtɑʒ]	<i>hier</i> : die Blätter
la naissance	die Entstehung
la compote de pommes	das Apfelmus
associer	verbinden
la pâte à choux [pɑtɑʃu]	der Brandteig
réaliser	<i>hier</i> : zubereiten
revoir	überarbeiten
étiré,e	gezogen
le bâton	die Stange
l'amande (f)	die Mandel
supprimer	weglassen
fourrer de	füllen mit
en un éclair [ɑ̃ɛ̃nɛklɛʁ]	blitzartig

Interview avec Christian Felder

donner ses lettres de noblesse	<i>hier</i> : adeln
être unanime	sich einig sein
l'artisan (m)	der (Kunst)Handwerker
marquer	prägen
la pièce montée	die Etagentorte
la part	das Stück
à l'assiette	<i>hier</i> : auf dem Teller angerichtet
cuire	<i>hier</i> : zubereiten
marcher très bien	sehr gefragt sein
prétentieux,se	anmaßend
la griotte	die Sauerkirsche
la quetsche [kwɛtʃ]	die Zwetschge
en conséquence	dementsprechend
la grande surface	der Supermarkt
l'artisanat (m)	das Handwerk

l'addiction [ladiksʝɔ] (f)	die Sucht
la texture [tekstʝr]	die Konsistenz
enlever [ɑ̃ve]	<i>hier:</i> weglassen
le plat	das Gericht
débutant,e	angehend
la balance	die Waage
la pâte	der Teig
soi-même	selbst

Paris : Lifting pour la tour Montparnasse

le copropriétaire	der Miteigentümer
le regroupement	der Zusammenschluss
charger de	beauftragen mit
le gratte-ciel [grɑtsʝel]	der Wolkenkratzer
grimper	<i>hier:</i> hinauffahren
le cabinet	das Büro
les panneaux (m)	die Glasverkleidung
vitrier	verglasen
inonder [inɔ̃de]	überfluten
la serre [sɛr]	das Gewächshaus
le sommet	<i>hier:</i> das Dach
la cure de jouvence	die Verjüngungskur

Société : La Francophonie, à quoi ça sert ?

désigner	bezeichnen
le réseau [rezo]	das Netz
le dispositif	die Einrichtung
le locuteur francophone	der Französischsprachige
passer par	gehen über
donner corps [kɔr]	Gestalt geben
la notion [nosʝɔ̃]	der Begriff
promouvoir	fördern
au sein de [osɛ̃dɔ̃]	innerhalb
la chaîne	der Sender
le foyer [fwaje]	der Haushalt
mettre à disposition	zur Verfügung stellen
regrouper	umfassen
durable	nachhaltig
l'évènement (m)	die Veranstaltung
l'ancêtre (m)	der Vorfahr
la folie	die Verrücktheit
l'outil [luti] (m)	das Werkzeug
rayonner [reʝone]	ausstrahlen
le quotidien	die Tageszeitung
burkinabé,e [byrkinabɛ]	burkinisch, aus Burkina Faso
confier [kɔ̃fje]	mitteilen
le relais d'influence [rələdɛ̃flyɑ̃s]	das Verbreitungsmittel
l'adoption (f)	die Verabschiedung
la diversité	die Vielfalt
favorablement	positiv
certes [sɛrt]	gewiss
défendu,e	vertreten
réfuser	ablehnen
à condition que	vorausgesetzt, dass
la poule aux œufs d'or [ozɔ̃dɔ̃r]	das Huhn, das goldene Eier legt
lorgner dessus	danach schielen
accroître	vergrößern
l'atout (m)	der Vorteil
se lancer à l'assaut de qc	etw. erorbern wollen
l'opportunité (f)	die Gelegenheit
l'enseigne (f)	die Marke
le lien	die Verbindung
s'implanter	sich niederlassen
sanctuariser	unantastbar machen
être défavorable à qc	gegen etw. sein

Rencontres

la révélation	die Offenbarung
---------------	-----------------

émouvoir	bewegen, rühren
se balader	spazieren gehen
marquer	prägen
à ce point	so sehr
éveiller [ɛveʝe]	wecken
se sentir fier,ère [fjeʝr]	stolz sein

Chronique d'une Parisienne: Vêtements et accessoires immettables

immettable [ɛmetabl]	untragbar
tendance	angesagt
le relooking [rələkiʝ]	die Typveränderung
le tour d'horizon	der Überblick
la jupe-culotte	der Hosenrock
ne pas faire long feu	nicht lange bleiben
ringardiser	alt aussehen lassen
alourdir	schwerfällig machen
branché,e	angesagt
tomber	<i>hier:</i> hängen
sauf que	abgesehen davon, dass
juror	sich beißen
blafard,e [blafar,ard]	bleich, fahl
criard,e [krijar,jard]	knallig
tomber dans le panneau	sich hereinlegen lassen
sombre	dunkel
fait passer pour	aussehen lassen wie
le sapin de Noël	der Weihnachtsbaum
indémodable	zeitlos
donner bonne mine	gut aussehen lassen
guindé,e [gɛ̃de]	affektiert
bien entendu [bjɛ̃nɑ̃tɑ̃dy]	wie könnte es anders sein
l'ado (f)	die Jugendliche
attardé,e	zurückgeblieben
craquer pour	abfahren auf
la dégainé [deʝɛn]	das Aussehen
le talon aiguille [egujj]	der Pfennigabsatz
serrer	<i>hier:</i> zusammenbeißen
compensé,e	mit Keilabsatz
chaussé,e	(Schuhe) angezogen

Paris secret

Les Vignerons parisiennes

viticole [vitolɔl]	Wein-
récolté,e	geerntet
la vinification	die Weinbereitung
le savoir-faire	das Wissen
la dégustation	die Verkostung
le chai [ʝɛ]	das Weinlager

Boucherie Les Provinces

la boucherie [buʝʁi]	die Fleischerei
le maître-boucher	der Fleischermeister
comme bon vous semble	<i>hier:</i> nach Wunsch

Une église à l'abri des regards

le quartier populaire	das Arbeiterviertel
la grille [gʁij]	die Gittertür
laisser à l'abandon (m)	verkommen lassen
le lieu de culte	die Kultstätte
à ne pas rater	nicht verpassen
l'iconostase (f)	die Bilderwand

Advertorial : Bourgogne Franche-Comté

le redécoupage	<i>hier:</i> die Neuordnung
administratif,ve	Verwaltungs-
associer	verbinden, vereinigen
l'entité (f)	die Einheit

au-delà de... [odələdə]	über ... hinaus
receler [rəsɛlə]	bergen
le fleuron	das Schmuckstück
l'étang [letɑ̃] (m)	der Teich
forger	schmieden, schaffen
le patrimoine	das (Kultur)Erbe

Des petites cités incontournables

regrouper	umfassen
le but	das Ziel
préservé [prɛzɛrvɛ]	bewahren
valoriser	würdigen
promouvoir	fördern
l'intérêt (m)	die Bedeutung
la ruelle [ryɛl]	das Gässchen
mériter le détour	den Umweg lohnen
rayonner [rɛjɔnɛ]	Einfluss haben
le réseau [rɛzo]	das Netzwerk
le bourg [bur]	der Marktflecken
prisé, e de	geschätzt von
le haras [aras]	das Gestüt
l'atout (m)	der Vorzug
la vigne	die Weinrebe
la curiosité	die Sehenswürdigkeit

Festival Musique et Mémoire

retentir [rɛtɑ̃tir]	ertönen
la deuxième quinzaine [døzjɛmkɛzɛn]	die zweite Hälfte
parcouru, e	durchflossen, durchzogen
le ruisseau	der Bach
s'étendre sur	sich erstrecken über
le mélomane	der Musikfreund
dédié, e	gewidmet
le chœur [kœʁ]	der Chor
l'amateur (m)	der Liebhaber

Pierre-de-Bresse, colosse de brique

la brique	der Ziegelstein
la tourelle	das Türmchen
la douve	der Wassergraben
le conte de fées	das Märchen
la bâtisse	das Bauwerk
qc abrite qc	etw. ist in etw. untergebracht
le reflet	das Abbild
par le biais [bjɛ] de qc	über etw.
grâce à	dank
varié, e	unterschiedlich
le paillage [paʝaʝ] des chaises	das Stuhlgeflecht
la mise en service [mizəsɛrvis]	die Inbetriebnahme
la tuilerie [tɥilɛri]	die Dachziegelbrennerei
la briqueterie [brikɛtri]	die Ziegelei
réputé, e	berühmt
la demeure	der Wohnsitz
seigneurial, e [sɛnœʝjal]	herrschaftlich
la réfection [refɛksjɔ̃]	die Instandsetzung
franchir	überqueren

Ancy-le-Franc, cousin de Fontainebleau

l'élaboration (f)	das Erstellen
avoir un air de famille	sich ähnlich sehen
la paroi	die Wand
orné, e de	verziert mit
le pilastre	der Pfeiler
faire figure d'exception	als Ausnahme gelten
la hardiesse [ardjɛs]	der Wagemut
le commanditaire	der Auftraggeber
conduire vers	führen zu
le chef-d'œuvre [ʃɛdœvr]	das Meisterwerk

Couches, château top secret

le domaine viticole	das Weingut
pourtant	jedoch, dabei
regorger [rɛgɔʝʝɛ] de qc	voll von etw. sein
affirmer	behaupten
attribué, e à	verliehen
quoi qu'il en soit [kwakilɔswa]	wie dem auch sei
la forteresse [fɔʝtɔʝɛs]	die Festung
le massif	das Beet
le buis [bɥi]	der Buchsbaum
taillé, e [tɔjɛ]	geschnitten
l'art (m) topiaire [lartɔpjɛʁ]	die Topiarkunst; die Kunst, Pflanzen eine dekorative Form zu geben

Fougerolles, ville du kirsch

la bourgade	die Ortschaft
avant tout	vor allem
adapté, e à	geeignet für
l'apparition (f)	das Entstehen
la maison de maître	die herrschaftliche Villa
l'alambic [lalɑ̃bik] (m)	der Destillierkolben
artisanal, e [artizanal]	handwerklich hergestellt
contemporain, e [kɔ̃tɑ̃pɔʝɛ, en]	modern
le serpent	die Rohrschlange
le cuivre	das Kupfer
s'élaborer	entstehen
prisé, e de	geschätzt von
l'arboriculteur (m)	der Baumpfleger
le cerisier [sɛʝizjɛ]	der Kirschbaum
le régal	der Genuss
la papille [papij]	die Geschmacksknospe

Nationale 6, l'autre route des vacances

la route départementale	die Landstraße
la station-service	die Tankstelle
les trente glorieuses	1945-1975: Zeit des wirtschaftlichen Aufschwungs
être florissant, e	gut gehen
faire le plein	volltanken
constituer	darstellen
l'incontournable (m)	das absolute Muss
rien d'étonnant à ce que	nicht erstaunlich, dass
le point de vente	die Verkaufsstelle
l'inscription (f)	der Eintrag
vintage [vintɛdʝ]	nostalgisch

Morez, exportatrice de lunettes

devoir	verdanken
la réputation	der Ruf
le savoir-faire	das Wissen
la clouterie [klutɛri]	die Nagelschmiede
la forge [fɔʝʝ]	die Schmiede
la lunetterie [lynetɛri]	die Brillenherstellung
retracer	schildern
la cendre de bois [sɑ̃dʝrɑ̃dəbwa]	die Holzasche
l'aspect [laspe] (m)	das Aussehen
bleuté, e	bläulich
prisé, e	geschätzt
la randonnée	die Wanderung

Fort Saint-Antoine, cathédrale du comté

phare	Spitzen-
incontournable	unumgänglich
établir	ansiedeln
la fromagerie	die Käserei
la casemate [kazmat]	der Bunker
entreposer [ɑ̃tʝɔpɔzɛ]	lagern
la meule	der Käselaiab
veiller [vejɛ]	wachen
jalousement [ʝaluzmɑ̃]	sorgsam

affiner	reifen lassen
la planche de bois [bwa]	das Holzbrett
la fruitière [frɥitjɛr]	die Käseerei
déguster	kosten
le fromage à pâte cuite	der Hartkäse

L'Abbaye de Reigny

le comte	der Graf
prospère	gut gehend
le moine	der Mönch
le ravage	die Schäden
le cellier [selje]	der (Vorrats)Keller
le dortoir	der Schlafsaal
l'enfilade (f)	die Zimmerflucht
le pigeonier [piʒɔnjɛ]	der Taubenschlag
la nef [nef]	das Längsschiff
le réseau hydraulique	das Wasserrohrleitungsnetz
le tilleul [tijœl]	die Linde
séculaire	jahrhundertealt
s'engouffrer	hineindrängen
les entrailles (f/pl)	der Bauch, der Schoß
la peinture rupestre	die Höhlenmalerei
serpenter	sich schlängeln
longer	folgen
mailler [majɛ]	verstreut sein über
creusé,e [krøze]	gehauen, gegraben
à même	direkt

Le Creusot-Montceau, berceau de l'industrie locale

l'atelier (m) de verrerie	die Glasbläserei
le confluent [kɔ̃flyɑ̃]	der Zusammenfluss
le grès [grɛ]	der Sandstein
la houille [uj]	die Steinkohle
alimenter	versorgen
le lavoir à charbon	die Kohlewaschanlage
la cité minière [minjɛr]	die Bergarbeitersiedlung
le marteau-pilon	der Fallhammer
la dextérité [deksterite]	die Geschicklichkeit
enfoncer	(ein)drücken

Franco-allemand: Adrien Godet, journaliste

Sciences (f) Po (politiques)	Hochschule für Politikwissenschaften
polyvalent,e [pɔlivalɑ̃,ɑ̃t]	vielseitig
le pigiste [piʒist]	der freie Journalist
désormais [dezɔʁme]	jetzt
le retour	der Rückblick
fructueux,se [fʁyktɥø,øz]	erfolgreich
être bien loti,e [loti]	gut dran sein
qn se porte bien	jm geht es gut
toutefois [tutfwa]	jedoch
être respectueux,se [ʁɛspɛktɥø,øz]	etw. achten
de qc	
improbable	unwahrscheinlich
délabré,e	baufällig
pas forcément	nicht unbedingt
le feu	die Ampel
le piéton	der Fußgänger
ivre	betrunken
sagement [saʒmɑ̃]	brav
de même que	so wie
patienter [pasjɑ̃tɛ]	geduldig warten
se faire réprimander	zurechtgewiesen werden
accueillant,e [akœjɑ̃,jɑ̃t]	freundlich
au premier abord [opʁɛmjɛʁabɔʁ]	gleich zu Beginn
nouer	schließen
poussé,e	hier: eng
engageant,e [ɑ̃gɑ̃ʒɑ̃,ɑ̃t]	einladend
hélas [elas]	leider
sauf	bis auf

le quotidien	der Alltag
qualifier	bezeichnen
c'est à peine si	fast, beinahe
empêcher de	hindern an
la parole	das Sprechen, die Sprache, das Reden
libéré,e	frei
le chichi	das Getue
la prestation	die Leistung
percevoir [pɛʁsɔvwaʁ]	empfinden
au premier degré [opʁɛmjɛdɛgʁɛ]	einfach
la plaisanterie [plɛzɑ̃tʁi]	der Witz
être plié,e en deux	sich krümmen vor Lachen
monter	hier: aufziehen
mettre des bâtons dans les roues	Hindernisse in den Weg legen
sans cesse [sɑ̃sɛs]	ständig
faire ses preuves	sich beweisen
indéniablement [ɛ̃denjabləmɑ̃]	zweifellos

Langue**Dialogue au quotidien**

le rhume [rym]	der Schnupfen
la gorge [gɔʁʒ]	der Hals
traîner	mit sich herumschleppen
de pire en pire	immer schlimmer
la goutte	der Tropfen
sucer	lutschen
le cachet	die Tablette
enfler	anschwellen
enlever [ɑ̃lvɛ]	ausziehen
ausculter [oskyltɛ]	abhören
se rhabiller [rabijɛ]	sich wieder anziehen
faire une ordonnance	ein Rezept ausstellen
la tisane [tizɑ̃n]	der Kräutertee
le certificat d'arrêt maladie	die Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung
déconseiller [dekɔ̃sɛjɛ] de	davon abraten
contagieux,se [kɔ̃tɑ̃ʒjø,jøz]	ansteckend
reporter	verschieben
devoir	schulden
bon rétablissement	gute Besserung

En images: Les poissons de nos côtes (1/2)

le sar commun	die Geißbrasse
la dorade/daurade	die Goldbrasse
le bar (ou le loup)	der Wolfsbarsch
la sole [sol]	die Seezunge
le lieu jaune	der Pollack
l'espardon (m)	der Schwertfisch
le turbot [tyʁbɔ]	der Steinbutt
le thon blanc	der Weiße Thun
le merlu [mɛʁly]	der Seehecht
le maquereau [makʁo]	die Makrele
gérer	führen, leiten
la morue [mɔʁy] (le cabillaud)	der Kabeljau

Révisions

le besoin [bɛzɔ̃wɛ]	der Bedarf
démissionner	zurücktreten
déménager	umziehen
le régime	die Diät
prévenir [pʁɛvniʁ]	informieren
le séjour	der Aufenthalt
la grève	der Streik
repusher	verschieben

Grammaire

brisé,e [bʁizɛ]	gebrochen
supporter	ertragen
affecté,e [afɛktɛ] à	zugewiesen
finir par	schließlich tun

considérer	betrachten
s'apercevoir [sapɛʁsɑvwaʁ]	bemerken
se résoudre	sich entschließen
faire demi-tour	umkehren
s'approcher	sich nähern
l'agacement (m)	der Ärger
s'atténuer [satənɥe]	nachlassen
dévisager [devizaʒe]	anstarren
l'étendue (f)	die Fläche
sombre	dunkel
figé,e	erstarrt
déranger	stören
partager	teilen
l'espace (m)	der Platz
réfléchi,e	ernsthaft, nachdenklich
contradictoire	widersprüchlich
le complément d'objet direct	das Akkusativobjekt
pronominal,e	reflexiv
s'évanouir	ohnmächtig werden
s'avérer	sich herausstellen
se faire remarquer par	auf sich aufmerksam machen durch
convaincre	überzeugen
avoir tort [tɔʁ]	Unrecht haben
la mesure	das Maß, die Maßeinheit
au sens propre [osɑsprɔpʁ]	im eigentlichen Sinn
courir un danger	sich in Gefahr begeben
surprendre	überraschen

écoute vs google

remplacer	ersetzen
l'inversion [lɛvɛʁsjɔ̃] (f)	die Umkehrung
appuyer [apɥijɛ]	<i>hier</i> : betonen
la locution [lokysjɔ̃]	die Redewendung
le sujet	das Subjekt

Cartes

partagé,e	hin- und hergerissen
mettre en exergue [ɑnegzɛʁg]	in den Vordergrund stellen
le parvis [parvi]	der Vorplatz
l'hôte [lot] (m)	der Gastgeber
le bon plan	der Geheimtipp
se souvenir	sich erinnern
le bout de la langue	die Zungenspitze
sortir	herauskommen
le produit de soins [swɛ̃] (m)	das Pflegeprodukt
le savon	die Seife
le cube	der Würfel
le quotidien	die Tageszeitung
la commémoration [kɔmemɔʁasjɔ̃]	die Begehung
l'anniversaire (m)	der Jahrestag
les JO [ʒjo] (m/pl, Jeux olympiques)	die Olympischen Spiele
cloisonner [klwazɔne]	abtrennen
l'obstacle [lɔpstakl] (m)	das Hindernis
le mûrier [myʁje]	der Maulbeerbaum

Jeux

l'autosatisfaction [lotosatisfaksjɔ̃] (f)	die Selbstzufriedenheit
l'ordinateur (m)	der Computer
le coup de fil [kudfil]	der Anruf
crédule	leichtgläubig
duper [dɥpe]	hinters Licht führen
la tige	die Stange
l'armature (f)	das Gestänge

Humour

balancer	anschwärzen
indulgent,e	nachsichtig
tricher	schummeln, mogeln

Balade: Le Bois Basalte

natal,e	heimatlich
la cabane	die Hütte
le hameau	der Weiler
le vacancier	der Urlauber
se mériter	erst einmal verdient werden müssen
être perché,e à...	hoch oben auf... liegen
la chaîne des Puys	eine Kette von vulkanischen Bergen
l'amateur (m)	der Liebhaber, der Fan
la randonnée	die Wanderung
en outre [ɑnutʁ]	überdies
la plaine	die Ebene
l'étang [letɑ̃] (m)	der Teich
le patrimoine mondial	das Welterbe
la carrière	der Steinbruch
la coulée volcanique	der Lavastrom
entrevoir [ɑtrɔvwaʁ]	erkennen
la particularité	die Besonderheit
réhabiliter [ʁeabilite]	sanieren
broyer [brwaʒe]	zerkleinern, mahlen
l'accueil [lakœj] (m)	der Empfang
donner sur	gehen auf
se fondre dans	verschmelzen mit
la démarche	die Vorgehensweise
se ressentir	spürbar sein
l'exploitation (f)	der Betrieb
la chaudière	der Heizkessel
le granulé de bois [bwa]	das Holzpellet
l'ampoule (f)	die Glühbirne
l'emplacement (m)	der Standort
le panier	der Korb
s'enorgueillir [sɑnɔʁgœjijɛ] de	stolz sein auf
regrouper	zusammenfassen
armé,e de	ausgerüstet mit
la scie [si]	die Säge
le marteau	der Hammer
méconnu,e	verkannt
le bardage	die Wand-, die Fassadenverkleidung
foncé,e	dunkel
consister à	bestehen in
la moisissure	die Feuchtigkeit
le charpentier	der Zimmermann
l'artisan [lɑʁtizɑ̃] (m)	der Handwerker
brut,e [bryt]	unverputzt
boisé,e [bwaze]	holzverkleidet
épuré,e	schlicht
l'apaisement (m)	die Beruhigung
remporter	gewinnen
marquant,e	prägend
la conduite	die Durchführung
donner un second [sɑgɔ̃] souffle	ein neues Leben einhauchen

Julien Peltier

préservé,e [pʁezɛʁve] de	bewahrt vor
l'affluence (f)	der Zustrom
le chantier	die Bauarbeiten
l'auto-construction [lotokɔstryksjɔ̃] (f) démarrer	<i>hier</i> : die Eigenleistung beginnen
la cabane dans l'arbre	das Baumhaus
mettre en valeur [mɛtʁvɑlœʁ]	zur Geltung bringen
protecteur,trice [pʁotektœʁ,ʁis]	schützend
vierge [vjɛʁʒ]	ursprünglich, naturbelassen
l'immersion [limɛʁsjɔ̃] (f)	das Eintauchen
hors du temps [ɔʁdytɑ̃]	fern von der Realität

Marie Lepissier

l'attrait (m)	der Anreiz
l'étang (m)	der Teich
la descente en canoë	die Kanutour

la randonnée équestre [ekɛstr]	der Ausritt
le circuit [sɪrkɥi]	die Runde
l'escalade (f)	das Klettern
la détente	die Entspannung
la déconnexion	das Abschalten
insolite [ɛsɔlit]	ungewöhnlich
le lien [ljɛ]	die Verbindung
abouti,e	gelungen
se lancer dans	sich wagen an

Polar : Mai noir (3/4)

la poudrière	das Pulverfass
l'étincelle [letɛsɛl] (f)	der Funke
la mèche	der Docht, die Lunte
troquer	tauschen
l'imperméable (m)	der Regenmantel
faire passer pour	<i>hier</i> : aussehen lassen wie
se faufiler parmi	sich schlängeln durch
plein,e à craquer	zum Bersten voll
la tache de rousseur	die Sommersprosse
galvaniser [galvanize]	begeistern
l'occupation (f)	die Besetzung
le brouhaha [bruaa]	das Stimmengewirr
s'atténuer	schwächer werden
l'étonnement (m)	das Erstaunen
révéler	<i>hier</i> : erzählen von
le décès [dɛsɛ]	der Tod
l'enquête (f)	die Untersuchung
accuser le coup [ku]	<i>hier</i> : betroffen sein
la tribu	der Stamm
à l'écart [alɛkar]	abseits
le journal de bord [bɔʁ]	das Logbuch
soigneusement	sorgfältig
rangé,e	<i>hier</i> : verräumt
fouiller [fuje]	suchen, wühlen
l'effraction (f)	der Einbruch
fermé,e à clé	abgeschlossen
s'enfuir [sɛfɥiʁ]	<i>hier</i> : davonlaufen
ratrapper	einholen
foncé,e	dunkel
tatoué,e [tatwe]	tätowiert
découragé,e	entmutigt
peindre	malen
la grève	der Streik
enlever [ɔlvɛ]	entfernen
le pavé	der Pflasterstein
la pioche [pjɔʃ]	die Hacke
la boule au ventre	ein flaes Gefühl im Magen haben
dégénérer	eskalieren
passer un savon	anschnauzen
fusiller	erschießen
tirer une grande fierté [fjɛʁtɛ]	sehr stolz auf etw. sein
de qc	
l'orage (m)	der Sturm, das Donnerwetter
abject,e [abʒɛkt]	(hunds)gemein, niederträchtig
interpeller [ɛtɛʁpɔle]	ansprechen
marrant,e	komisch
la figure	das Gesicht

Coin librairie

La Daronne

l'interprète (f)	die Dolmetscherin
l'enregistrement (m)	die Aufzeichnung
arrêter	verhaften
l'amoureux (m)	der Verehrer
la maison de retraite	das Altenheim
particulier,ère	besondere,r,s

enterrer	be-, vergraben
se maquiller [makije]	sich schminken
le culot	die Dreistigkeit
détourner	veruntreuen; <i>hier</i> : stehlen
la banlieue	der Vorort
redouté,e	gefürchtet
le rebondissement	die Wendung
cocasse [kɔkas]	drollig
la départementale	die Landstraße
le peuplier [pœplije]	die Pappel
la maison d'arrêt	das Untersuchungsgefängnis
se côtoyer [kotwaje]	sich treffen
le détenu [detny]	der Häftling
le trafiquant	der Drogenhändler
pénitentiaire	Gefängnis-
fauché,e	blank
se travestir [travɛstir]	sich verkleiden
opter pour	sich entscheiden für
la tenue [tɔny]	die Kleidung
la blédarde	die Frau vom Land
griffé,e	mit Markenzeichen
le hijab [iʒab]	der Hidschab, der Schleier
imprimé,e	bedruckt
le khôl	das Kajal
le tailleur [tajœʁ] pantalon	der Hosenanzug
doré,e	vergoldet
plein	<i>hier</i> : jede Menge
méconnaissable	nicht wiederzuerkennen
l'avocate (f) pénaliste	die Strafverteidigerin
la Cour d'appel	das Berufungsgericht
le court métrage	der Kurzfilm
adapter	bearbeiten
policier,ère [pɔlisje,jɛʁ]	Krimi-

Fendre l'armure

fendre	aufbrechen
l'armure (f)	der Panzer
l'instantané (m)	die Momentaufnahme
le cabossé	der Verbeulte
le coup [ku] du destin	der Schicksalsschlag
instaurer	<i>hier</i> : herstellen
la veuve	die Witwe
la mort accidentelle	der Unfalltod
somber	versinken
le routier	der Lastwagenfahrer
faire euthanasier	einschlafern lassen
jaillir [ʒajjir]	hervorgehen
l'étincelle [letɛsɛl] (f)	der Funke
la pléiade [plejad]	die Fülle
être sous le charme	verzaubert sein

Antigone

être emblématique de qc	etw. symbolisieren
s'entretuer [sɛtʁatɥɛ]	sich gegenseitig umbringen
le pouvoir	die Macht
le traître	der Verräter
la sépulture	die Bestattung
recouvrir de	bedecken mit
le garde	der Wächter
dénoncer	verraten
montrer l'exemple (m)	ein Exempel statuieren
emmurer [ɔmyʁɛ]	einmauern
désespéré,e [dezɛspɛʁɛ]	verzweifelt
se planter	sich stoßen
l'épée (f)	das Schwert
le dénouement [dɛnumɑ]	die Auflösung
le suspense [sɥspɛns]	die Spannung

Histoire de l'art: Le Stryge

la stryge [stɾiʒ]	der Vampir
le cliché	das Foto
coiffé,e d'un haut-de-forme	mit einem Zylinder
accoudé,e [akude] à	mit dem Ellenbogen gestützt auf
devoir	verdanken
l'ajout (m)	das nachträgliche Hinzufügen
chargé,e de	betraut mit
l'esprit (m) malfaisant [mal'fəzɑ̃]	der Ungeist, der böse Geist
vivace	tiefsitzend, lebendig
ailé,e	geflügelt
s'en prendre à	sich vergreifen an
déchirer	zerreißen
les entrailles [lezɑ̃'tʁaj] (f/pl)	die Eingeweide
s'enivrer [sɑ̃nivrɛ] de	sich berauschen an
pensif,ve	nachdenklich
effrayant,e [efʁɛjɑ̃,jɑ̃t]	beängstigend
la gargouille [gɑʁguj]	der Wasserspeier
hurlant,e	schreiend
le prêtre	der Priester
la posture	die (Körper)Haltung
l'imaginaire (m)	die Vorstellungswelt
moyenâgeux,se [mwa.je.nɑ̃ʒø.øz]	mittelalterlich
incarné,e	verkörpert
évoquer	erinnern an
le fauve	das Raubtier
par-delà [paʁdəla]	über ... hinaus
le songe éveillé [eveje]	der Wachtraum
empreint,e [ɑ̃pʁɑ̃.ɑ̃t] de	durchdrungen von
le spleen [splɛ̃n]	die Schwermut
à l'image de	so wie, ganz wie
conjuré	abwenden
le refuge	der Zufluchtsort
enchanté,e	verklärt

Zoom sur... la concentration des médias

l'homme (m) d'affaires	der Geschäftsmann
la cinquième fortune	die fünftreichste Person im Land
la chaîne de télévision	der Fernsehsender
étendre	ausweiten
la voiture en libre service	entspr. dem Stattdauto
élogieux,se [eloʒjø.ʒjøz]	lobend
l'association (f)	der Verband
dénoncer	anprangern
la déontologie	das Berufsethos
s'assurer	sicherstellen
la commande	der Auftrag, die Auftragsvergabe
publique	öffentlich
l'armement (m)	die Rüstung
le BTP (bâtiment et travaux publics)	der Hoch- und Tiefbau
favoriser	begünstigen
quitté à	bereit zu
gênant,e	unangenehm
le conseil de surveillance [kɔ̃se.jdɑ̃syʁve.jɑ̃s]	der Aufsichtsrat
déprogrammer	aus dem Programm nehmen
l'enquête (f)	die Untersuchung
l'évasion (f) fiscale	die Steuerflucht
le PDG [pedeʒe] (président-directeur général)	der Generaldirektor
briser	zerschlagen
affronter	die Stirn bieten
grâce à	dank

Produit culte: Le chewing-gum Malabar

le malabar	der Muskelprotz
prédécoupé,e	vorgeschnitten
la saveur	der Geschmack
acidulé,e	säuerlich
la confiserie [kɔ̃fizʁi]	der Süßwarenhersteller
la gomme à mâcher	der Kaugummi
performant,e	wettbewerbsfähig
délocaliser	auslagern, verlegen
la gamme	die Produktpalette
s'élargir	breiter werden
tendance	in Mode
la bulle	die Blase
gare à	Vorsicht vor
le sourcil [sursi]	die Augenbraue
se mettre au diapason [dʒapazɔ̃] de	sich einstellen auf
quand y en a marre [kɑ̃jɑ̃nɑ̃mɑʁ]	wenn es reicht
l'enseigne (f)	die Marke
costaud,e	kräftig
au secours [osœkœʁ]	zu Hilfe
l'emballage (m)	die Verpackung
la décalcomanie [dekalkomani]	das Abziehbild
la bande dessinée	der Comic
fidéliser [fidelize]	(Kunden) binden
consoler	trösten

Gastronomie:

Les éclairs vanille et chocolat de Christophe Felder

la crème pâtissière	die Füllcreme
le lait entier [leɑ̃tje]	die Vollmilch
la gousse de vanille	die Vanilleschote
le sucre semoule	der Haushaltszucker
la maïzena [maizena]	die Maisstärke
le glaçage	die Glasur
amer,ère [amɛʁ]	bitter
fendu,e en deux	halbiert
gratté,e	ausgekratzt
infuser [ɛ̃fyze]	ziehen
le cul-de-poule [kydpul]	die Rührschüssel
faire blanchir	weiß werden lassen
porter à ébullition	aufkochen
fouetter [fwete]	schlagen
reverser [ʁɔvɛʁse]	zurückgießen
la casserole [kasʁɔl]	der Topf
sur feu vif	auf großer Flamme
remuer [ʁɑ̃mœʁ]	umrühren
épaissir	dick werden
lisse	glatt
le film alimentaire	die Frischhaltefolie
verser en pluie [ɑ̃plij]	bestäuben
vigoureusement [vigœʁøzmɑ̃]	kräftig
se décoller	sich lösen
la paroi	die Wand
la spatule	der Teigschaber, der Spatel
la poche à douille	der Spritzbeutel
dentelé,e [dɑ̃tle]	gezackt
la plaque	das Backblech
le boudin	die Wurst
espacer	einen Abstand lassen
enfourné	in den Ofen schieben
la grille [gʁij]	das Gitter
le fouet [fwɛ]	der Schneebesen
assouplir	weich, geschmeidig machen
le récipient	das Gefäß
fondue	geschmolzen
tel,le quel,le [telkɛl]	so wie er/sie ist
le trou	das Loch

napper	überziehen
figer	fest werden

Question du mois: Le Brexit, va-t-il changer quelque chose dans votre vie ?

l'agent (m) d'entretien [dätʁətjɛ̃]	die Reinigungskraft
l'impact [lɛ̃pakt] (m)	die Auswirkung
la vie au quotidien	der Alltag
la contrainte	der Zwang
imposer	auflegen
supplémentaire	zusätzlich
après	ansonsten
le navire	das Schiff
prendre l'eau	ein Leck haben
bousculer [buskylɛ]	von Grund auf ändern
la livre	das Pfund
baisser	fallen, sinken
les proches (m/pl)	die Freunde und Verwandten
pas mal de	viele
récemment [ʁesamɑ̃]	kürzlich
en tant que	als
le passage	das Überqueren
la transition	der Übergang